



PICCOLA FRATERNITÀ FRANCESCANA DI S. ELISABETTA D'UNGHERIA

DECRETO DI PROMULGAZIONE

- Visto il decreto dell'Arcivescovo Metropolita di Firenze, Monsignor Gherardo Gambelli del 10 gennaio 2025, Prot. N. 10/2025, con il quale ha disposto che le Costituzioni dell'Istituto vengano modificate secondo il testo depositato in Cancelleria alla data 4 dicembre 2024 (Prot. N. 738/2024)
- visti i cann. 7; 8 § 2 del Codice di Diritto Canonico;

con il presente decreto

PROMULGO

le Costituzioni dell'Istituto Secolare
«Piccola Fraternità Francescana di Sant'Elisabetta d'Ungheria»
nella loro edizione tipica ufficiale in lingua italiana
con il testo di seguito riportato
e stabilisce che esse entrino in vigore
il giorno 25 marzo 2025, Solennità dell'Annunciazione del Signore,
avvenuta la pubblicazione sul sito internet dell'Istituto alla pagina riservata ai membri.

Firenze, 24 febbraio 2025

Raffaella Visentin
Responsabile Generale

GIOVANNA CAEDDU
Vice Segretaria Generale



DECRETO DI PROPOSITO

Il decreto dell'Arcivescovo Metropolita di Lione, Monsignor Charles (Lambert) del 10 gennaio 1902, Prot. N. 1023, è con il quale ha disposto che la traduzione dell'opera vengono pubblicate secondo il loro deposito in Cancelleria alla data del 10 gennaio 1902 (Prot. N. 1024).

con il presente decreto

PROPOSITO

Le Commissioni dell'istituto Seculari dell'Opera Francescana di San'Elisabetta di Nobilia nella loro edizione tipica ufficiale in lingua italiana con il testo di seguito riportato e stabilire che esse entrino in vigore il giorno 25 marzo 1902. Notando dell'Annunziata del giorno 25 marzo 1902, pubblicata sul sito internet dell'Istituto alla pagina riservata ai membri.



Francesco di Nostra 2022

Responsabile Carlo

Carlo di Nostra



PEQUENA FRATERNIDADE FRANCISCANA DE SANTA ISABEL DA HUNGRIA

DECRETO DE PROMULGAÇÃO

- Visto o decreto do Arcebispo Metropolitano de Firenze, Monsenhor Gherardo Gambelli, de 10 de janeiro de 2025, Protocolo N° 10/2025, com o qual determinou que as Constituições do Instituto sejam modificadas conforme o texto arquivado na Chancelaria na data de 4 de dezembro de 2024 (Protocolo N° 738/2024)
- vistos os códigos canônicos 7; 8 § 2 do Código de Direito Canônico;

com o presente decreto

PROMULGO

as Constituições do Instituto Secular
«Pequena Fraternidade Franciscana de Santa Isabel da Hungria»
em sua edição típica oficial em língua italiana,
com o texto a seguir reportado,
e se estabelece que entrem em vigor
no dia 25 de março de 2025, Solenidade da Anunciação do Senhor,
após a publicação no site do Instituto, na página reservada aos membros.

Firenze, 24 de fevereiro de 2025

Raffaella Visentin
Responsável Geral

GIOVANNA CAEDDU
Vice Secretária Geral

[Nota Tradutora: A presente tradução realizada nos termos do Art. 33 do D.P.R. 445/2020 [Decreto do Presidente da República italiana] comporta a fiel tradução de quanto reportado no documento, mas não se refere a veracidade do conteúdo e a autenticidade do mesmo.]

Raffaella Visentin
20/02/2025





Eu, Renata Fernandes Alves de Castro, tradutora inscrita no registro dos peritos e Especialistas da Junta Comercial de Sassari na categoria Tradutores e Intérpretes para a língua portuguesa sob o n° 533; e inscrita como tradutora C.T.U. [N.d.T.: Perito] sob o n° 55 junto ao Tribunale di Sassari.

CERTIFICO

que conheço ambas as línguas: italiana e portuguesa, e que o texto a mim apresentado em PDF, o qual traduzi uma cópia, foi traduzido integralmente, sem omissão e que não alterei o conteúdo ou o sentido do mesmo.

Renata Fernandes Alves de Castro 20/02/2025
(F.to) Renata Fernandes Alves de Castro
Alghero, 20 de fevereiro 2025

